| **Тема 3** | 学生番号 | | 名　前 | |
|---|---|---|---|---|

1. 以下のロシア語の意味を書いてください。　［5×8=40 点］

(1) государственная поддержка　国家的支援

(2) законодательная политика　立法政策

(3) миротворческая операция　平和創出作戦／平和構築作戦

(4) приоритет　優先順位／優先（権）

(5) проинформировать　報告する

(6) спикер верхней палаты　上院議長

(7) торгово-экономическое сотрудничество　貿易経済協力／通商経済協力

(8) экстремист　過激派

2. 以下のロシア語を訳してください。　［15×4=60 点］

(1) Заключение договора о мире, дружбе и сотрудничестве между Россией и Индией имело важное значение, оказав позитивное влияние на положение дел в Азиатском регионе.
ロシアとインドとのあいだの平和・友好・協力条約の締結は、その条約の締結がアジア地域の状況に対する肯定的な影響を与えたため、重要な意義を持っていた。

(2) Министр иностранных дел России, выступая на пресс-конференции по итогам переговоров, проинформировал собравшихся о ситуации на Кавказе.　ロシアの外務大臣は、記者会見で会談の結果に関して述べ、集まった人々にカフカースの状況について報告した。

(3) Президент Франции, прибывший официальным визитом в Россию, посетит Москву и Санкт-Петербург.　公式訪問のためにロシアに到着したフランス大統領は、モスクワとサンクト・ペテルブルクを訪れることになっている。

(4) Отвечая на вопросы журналистов, Премьер-министр Японии подтвердил, что не намерен вносить изменения в состав кабинета министров.　ジャーナリストの質問に答えて、日本の首相は内閣のメンバーを変えるつもりはないことを確認した。